

# ASO-Info

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **30 (2003)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Sommerlager 2003

## Es sind noch Plätze frei



SJAS



Die Kinder sind gut aufgehoben – und fühlen sich sichtlich wohl!

Vom 12. Juli bis am 23. August 2003 können Auslandschweizer Kinder zwischen acht und vierzehn Jahren an unseren zweiwöchigen Ferienlagern teilnehmen. Es sind noch einzelne Plätze frei. In die-

sem Sommer entdecken wir das Melchtal (OW), La Punt (GR), Unterwasser (SG), Wila (ZH), Broc (FR), Bischofszell (TG) und St. Stephan (BE).

Ein zweiwöchiges Lager kostet sFr. 800 pro Kind. Die Ausgaben für die Reise in die Schweiz gehen zu Lasten der Eltern.

Die genauen Angaben zu den einzelnen Ferienlagern und das Anmeldeformular finden Sie unter [www.aso.ch](http://www.aso.ch) (Rubrik SJAS). Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Für alle weiteren Fragen stehen wir gerne zur Verfügung:

Stiftung für junge Auslandschweizer (SJAS)

Alpenstrasse 26

Postfach

CH 3000 Bern 16

Tel: +41 31 356 61 16

Fax: +41 31 356 61 01

E-Mail: [sjas@aso.ch](mailto:sjas@aso.ch)

# 81. Auslandschweizer-Kongress – Bedeutung und Zukunft des Finanzplatzes Schweiz

**Der Auslandschweizer-Kongress findet dieses Jahr vom 29. bis 31. August in Crans-Montana statt. Im Zentrum der Debatten wird der Finanzplatz Schweiz stehen.**

Für unser Land, das über keine Bodenschätze verfügt, spielt der Finanzplatz seit langem eine zentrale Rolle. Im Bereich der Vermögensverwaltung belegt die Schweiz weltweit die Spitzenposition. Doch eine harte internationale Konkurrenz macht unserem Finanzplatz zunehmend das Leben schwer.

Wie konnte sich in der Schweiz ein derart solider und leistungsstarker Finanzplatz entwickeln? Das Bankgeheimnis, ein integraler Bestandteil der helvetischen Tradition, hat eine Reihe von Mythen geschaffen. Was bedeutet das Bankgeheimnis wirklich? Unser Land bekämpft aktiv die Geldwäscherei und die Finanzierung krimineller Aktivitäten. Welche Mass-

nahmen wurden in dieser Hinsicht getroffen? Was steht auf europäischer Ebene beim Steuerwettbewerb auf dem Spiel? Wie sehen die Umrisse des Finanzplatzes Schweiz von morgen aus? – Dies einige der Fragen, die anlässlich des Auslandschweizer-Kongresses 2003 debattiert werden.

An den Debatten und Streitgesprächen beteiligen sich eine Reihe von Schweizer und ausländischen Persönlichkeiten aus Politik, Finanz und Wirtschaft.

Zum Abschluss der Plenarversammlung wird Bundespräsident Pascal Couchepin einige Worte an unsere Landsleute aus dem Ausland richten.

Am Sonntag haben die Kongressteilnehmer die Wahl zwischen zwei Exkursionen im wunderbaren Kanton Wallis. Im Programm enthalten ist unter anderem ein Besuch der Paul-Signac-Ausstellung in der renommierten Fondation Gianadda in Martigny.

SJAS



Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Und Freundschaften können über Jahre bestehen bleiben.

### Bitte schicken Sie mir die Unterlagen zum 81. Auslandschweizer-Kongress

- auf Deutsch  auf Französisch  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen!)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse / Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Bitte den ausgefüllten Talon bis am 15. Juni 2003 zurücksenden an:  
Auslandschweizer-Organisation, Kongressorganisation  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16, E-Mail: [congress@aso.ch](mailto:congress@aso.ch)

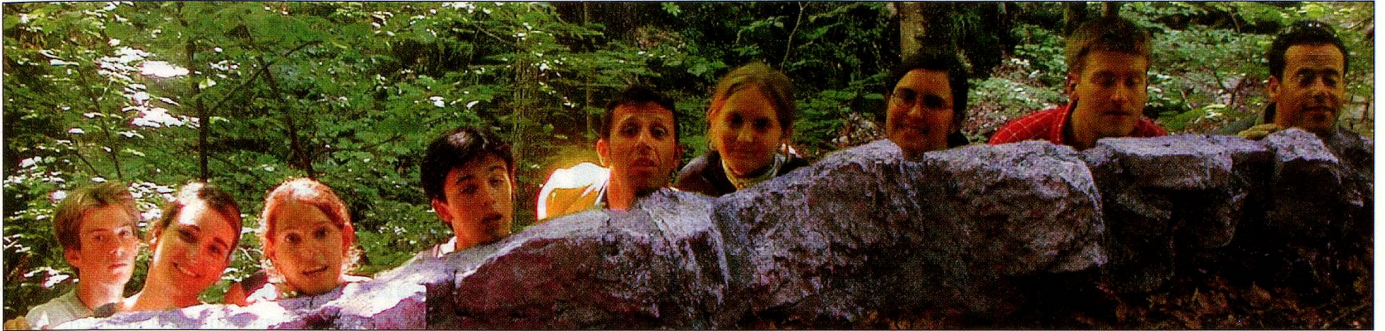
Inserat



### Turicensia und Helvetica 150 Jahre Matthieu Verlag Zürich

Faksimiles & Reproduktionen von geografischen Karten und Ansichten des 16. bis 19. Jahrhunderts  
Tel. ++41 1 272 97 00 · [www.matthieu-verlag.ch](http://www.matthieu-verlag.ch)  
Fax ++41 1 271 43 14 · [mail@matthieu-verlag.ch](mailto:mail@matthieu-verlag.ch)

# Die Jugend trifft sich in der Schweiz

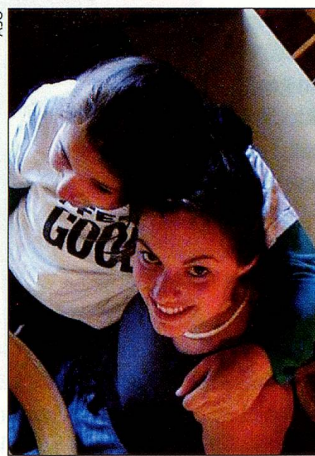


**Der Jugenddienst der ASO bietet auch diesen Sommer ein vielfältiges Angebot, um einen Ferien- oder Bildungsaufenthalt in der Schweiz zu verbringen. Wir möchten Beziehungen schaffen: Beziehungen zu unserem Land und zu Auslandschweizern auf der ganzen Welt.**

Sie schreiben sich jede Woche mindestens ein Mail. Sarah studiert in London, Beatrice in Barcelona. Kennen gelernt haben sie

von Kilometern gepflegt werden, und jedes Jahr lernen sie neue Auslandschweizer kennen.

Rund 160 Jugendliche erwartet der Jugenddienst diesen Sommer allein in den beiden Sommer-Camps. Wir organisieren unvergessliche Aktivferien mit Teilnehmern aus über 40 Ländern. Wir bieten die Möglichkeit, neue Sportarten zu lernen oder sich in einer bestimmten Sportart zu verbessern. Auch für Leute, die weniger Bewegungsdrang verspüren, bieten wir Alternativen in unseren



Die Unzertrennlichen: Sarah und Beatrice sind über E-Mail in Kontakt geblieben.

Sommer-Camp 1  
auf den Flumserbergen:  
13.7. – 26.7.2003  
Sommer-Camp 2  
auf den Flumserbergen:  
26.7. – 8.8.2003  
Schweiz mobil:  
Die Walliser Bergwelt:  
10.8. – 16.8.2003

## Die Zukunft planen?

Diesen Sommer bieten wir ein neues Programm an, das wir «Bildungsplatz Schweiz» nennen. Es richtet sich an Jugendliche, die sich für eine Ausbildung in der Schweiz interessieren oder einfach einmal in eine Schweizer Universität oder einen Ausbildungsplatz in einem Schweizer Wirtschaftszweig reinschauen möchten. Wir beraten euch individuell und zeigen euch Möglichkeiten auf, sich in der Schweiz bilden zu lassen.

## In den Ferien etwas lernen

In den zweiwöchigen Sprachkursen können Auslandschweizer Deutsch oder Französisch lernen. In unserem Workshop bringen wir euch den Finanzplatz Schweiz näher. Mit einer Teilnahme an der Eidgenössischen Jugendsession erlebt ihr die direkte Demokratie der Schweiz hautnah. Unsere aufgeschlossenen Gastfamilien erwarten euch und lassen euch teilhaben am schweizerischen Alltag.



In den Workshops wird nicht nur gearbeitet ...

Sarah und Beatrice lernt ihr im zweiten Sommer-Camp kennen. Beatrice möchte die Zeit in der Schweiz zudem nutzen, um ihr Französisch zu verbessern, sie wird im Sprachkurs in Fribourg teilnehmen. Auch du bist herzlich in der Schweiz willkommen.

Auskünfte und Informationen zu den genannten Angeboten unter Auslandschweizer-Organisation (ASO), Jugenddienst  
Alpenstr. 26, 3000 Bern 16  
Tel.: ++41 (0)31 356 61 00  
Fax.: ++41 (0)31 356 61 01  
youth@aso.ch, www.aso.ch



Die Sommerlager auf den Flumserbergen werden wieder Gelegenheit zu neuen Freundschaften bieten.

sich im Sommer-Camp der ASO vor ein paar Jahren. Seither treffen sie sich jeden Sommer in der Schweiz, manchmal auch im Winter, immer im Rahmen eines ASO-Angebotes. Freundschaften, die über tausende

Camps. Workshops in gestalterischen Tätigkeiten, im elektronischen oder im musikalischen Bereich. Wir wollen schlicht Spass haben in einer Gruppe mit Gleichaltrigen.